National Plant Monitoring Scheme

2025 Season

Dear Sir/Madam,

We would be very grateful if you could help us. A 1km square that includes some of your land has been randomly selected to be surveyed as part of the National Plant Monitoring Scheme (NPMS), a survey which measures how wildflowers and their habitats are doing in our changing countryside. The NPMS is organised and funded by the UK Centre for Ecology and Hydrology, Botanical Society of Britain and Ireland, Plantlife and the Joint Nature Conservation Committee.

The fieldwork for this UK wide scheme is carried out by registered volunteers. It would be extremely helpful if you could give permission for our volunteer, ________________________________, to access your land, for the purpose of this survey.
You can contact them by ____.

This involves a 'recce' site visit and two survey visits during the spring/summer each year. When visiting they will record wild plant species in 5 small plots within the 1km square. When selecting their plot locations, they will check with you regarding access, including agreeing dates and any other key points (e.g. safety, biosecurity, livestock etc). The intention is that they will repeat the survey each year, so it is ongoing annual visits. Each volunteer is covered by our Public Liability Insurance.

The data from these surveys will help build an understanding of how the countryside is changing and be used by the NPMS to inform national species trends and biodiversity conservation. Data will be used for research, education and public information, and made available for re-use under the terms of the Open Government Licence (http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/) except in exceptional cases where the data are sensitive.

We would be very grateful for your co-operation and hope that you will agree to allow access to your land. Please can you confirm your agreement by contacting the volunteer above or the support team at the National Plant Monitoring Scheme on support@npms.org.uk if you have any questions or concerns.

A brief note on privacy - we are collecting your name and contact details (where provided) so we can request access in future years. We may also keep a record of any additional information provided, such as access restrictions. The NPMS takes privacy issues seriously - please see our privacy notice (available at https://www.npms.org.uk/privacy-policy) for information on how your personal data will be held appropriately and securely.

If you have any queries or concerns regarding the survey, please do visit the NPMS website www.npms.org.uk or get in touch.

Yours sincerely,
Rachel Murphy

NPMS Volunteer manager
Plantlife International
Tel: **01722 342730** Mob: **07711 922098** or **07399 299770**
Email: support@npms.org.uk
www.npms.org.uk

Plantlife UK Centre for Ecology & Hydrology Botanical Society of Britain & Ireland JNCC

Tymor 2025

Annwyl Syr/Madam,

Byddem yn ddiolchgar iawn pe gallech ein helpu ni. Mae sgwâr 1km sy'n cynnwys rhywfaint o'ch tir chi wedi cael ei ddewis ar hap i'w arolygu fel rhan o'r Cynllun Monitro Planhigion Cenedlaethol (NPMS), arolwg sy'n mesur sut mae blodau gwyllt a'u cynefinoedd yn ffynnu yn ein cefn gwlad ni sy'n newid. Mae'r NPMS wedi cael ei drefnu a'i gyllido gan Ganolfan Ecoleg a Hydroleg y DU, Cymdeithas Fotaneg Prydain ac Iwerddon, Plantlife a'r Cydbwyllgor Cadwraeth Natur (JNCC).

Mae'r gwaith maes ar gyfer y cynllun yma ledled y DU yn cael ei wneud gan wirfoddolwyr cofrestredig. Byddai'n eithriadol ddefnyddiol pe baech yn gallu rhoi caniatâd i'n gwirfoddolwr ni, ________________________________, gael mynediad i'ch tir chi, at ddiben yr arolwg yma.
Gallwch gysylltu â'r gwirfoddolwr ar ____.

Mae hyn yn cynnwys ymweliad safle ymlaen llaw ac wedyn dau ymweliad arolygu yn ystod y gwanwyn / haf bob blwyddyn. Wrth ymweld bydd yn cofnodi'r rhywogaethau o blanhigion gwyllt mewn 5 plot bach o fewn y sgwâr 1km. Wrth ddewis lleoliadau'r plotiau, bydd yn eich holi chi am fynediad, gan gynnwys cytuno ar ddyddiadau ac unrhyw bwyntiau allweddol eraill (e.e. diogelwch, bioddiogelwch, da byw ac ati). Y bwriad yw y bydd yn ailadrodd yr arolwg bob blwyddyn, felly rydyn ni'n sôn am ymweliadau blynyddol parhaus. Mae pob gwirfoddolwr wedi'i warchod o dan ein Hyswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus.

Bydd y data o'r arolygon yma'n helpu i feithrin dealltwriaeth o sut mae cefn gwlad yn newid a byddant yn cael eu defnyddio gan yr NPMS fel sail i dueddiadau rhywogaethau cenedlaethol a chadwraeth bioamrywiaeth. Bydd y data'n cael eu defnyddio ar gyfer ymchwil, addysg a gwybodaeth gyhoeddus, a byddant ar gael i'w hailddefnyddio o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored (http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/) ac eithrio mewn achosion eithriadol lle mae'r data'n sensitif.

Byddem yn ddiolchgar iawn am eich cydweithrediad ac rydyn ni'n gobeithio y byddwch chi'n cytuno i ganiatáu mynediad i'ch tir. A wnewch chi gadarnhau eich bod yn cytuno drwy gysylltu â'r gwirfoddolwr uchod, neu'r tîm cefnogi yn y Cynllun Monitro Planhigion Cenedlaethol ar support@npms.org.uk os oes gennych chi unrhyw gwestiynau neu bryderon.

Nodyn byr am breifatrwydd – rydyn ni'n casglu eich enw a'ch manylion cyswllt (os ydych chi'n eu darparu) er mwyn i ni allu gofyn am fynediad yn ystod y blynyddoedd i ddod. Efallai y byddwn ni hefyd yn cadw cofnod o unrhyw wybodaeth ychwanegol sy'n cael ei darparu, fel cyfyngiadau mynediad. Mae materion preifatrwydd yn bwysig iawn i NPMS – edrychwch ar ein hysbysiad preifatrwydd ni (sydd ar gael yn https://www.npms.org.uk/privacy-policy) i gael gwybodaeth am sut bydd eich data personol yn cael eu cadw'n briodol ac yn ddiogel.

Os oes gennych chi unrhyw ymholiadau neu bryderon ynghylch yr arolwg, ewch i wefan NPMS www.npms.org.uk neu cysylltwch â ni.

Yn gywir,
Rachel Murphy

Rheolwr Gwirfoddolwyr NPMS
Plantlife International
Rhif Ffôn: **01722 342730** Rhif Ffôn Symudol: **07711 922098** neu **07399 299770**
E-bost: support@npms.org.uk
www.npms.org.uk